

Drehwinkel-Messgerät zum Winkelanzug

ACHTUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Benutzen Sie das Produkt korrekt, mit Vorsicht und nur dem Verwendungszweck entsprechend. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden, Verletzungen und Erlöschen der Gewährleistung führen. Bewahren Sie diese Anleitungen für späteres Nachlesen an einem sicheren und trockenen Ort auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.



TECHNISCHE DATEN

Antriebsprofil: Innenvierkant
Min. Drehwinkel: 2 Grad

Antriebsprofilgröße: 12.5 mm (1/2")
Max. Drehwinkel: 360 Grad

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Produkt dient zum Anziehen von Schraubverbindungen mit Rechtsgewinde auf Drehwinkel.

SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie Kinder und andere unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Werkzeug oder dessen Verpackung spielen.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie immer einen ausgeglichenen und festen Stand, um Verletzungen in unvorhersehbaren Momenten zu vermeiden.

VERWENDUNG

1. Ziehen Sie die Verschraubung vorab auf das vorgeschriebene Drehmoment fest.
2. Verbinden Sie das Drehwinkelmeßgerät über die Vierkant-Mittelaussparung (1) mit dem Antriebsvierkant einer Ratsche.
3. Stecken Sie einen Steckschlüssel oder Biteinsatz auf den überstehenden Antriebsvierkant.
4. Stellen Sie die 0°-Markierung auf dem Skalen-Stelling (3) an den Markierungspfeil (2).
5. Fixieren Sie den Stelling mit einer Hand in dieser Position und ziehen Sie mit der anderen Hand die Schraube weiter an, bis der Pfeil auf den erforderlichen Drehwinkelwert zeigt.



UMWELTSCHUTZ

Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Verpackungen sind zu sortieren, einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen. Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer umweltgerecht.



Angular Gauge for angular torque



ATTENTION

Read the operating instructions and all safety instructions contained therein carefully before using the product. Use the product correctly, with care and only according to the intended purpose. Non-compliance of the safety instructions may lead to damage, personal injury and to termination of the warranty. Keep these instructions in a safe and dry location for future reference. Enclose the operating instructions when handing over the product to third parties.

TECHNICAL DATA

Drive profile: Inner square
 Min. angular: 2 degree

Drive profile size: 12.5 mm (1/2")
 Max. angular: 360 degree

INTENDED USE

This product is used to tighten screw connections with right-hand threads to a rotation angle.

SAFETY INFORMATION

- Keep children and other persons out of the working area.
- Do not allow children to play with this product or its packaging.
- Do not use the product if parts are missing or damaged.
- Use the tool for the intended purpose only.
- Always keep a balanced and firm footing to avoid injury in unpredictable moments.

USE

1. Firstly, tighten the bolt to the specified torque.
2. Connect the torque setting angular gauge to the square drive of a ratchet via the square center recess (1).
3. Place a socket or bit socket onto the protruding square drive.
4. Set the 0° mark on the scale adjusting ring (3) to the marking arrow (2).
5. Using one hand to fix the adjusting ring in this position and tighten the bolt with the other hand until the arrow points to the required angle of rotation.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. Packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment. Contact your local solid waste authority for recycling information. Dispose of this product at the end of its working life environmentally.



Clé de serrage angulaire pour serrage d'angle

ATTENTION

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez correctement le produit, avec prudence et uniquement en conformité avec l'utilisation prévue. Ne pas respecter les instructions et consignes de sécurité peut entraîner des blessures, des dommages matériels et l'annulation de la garantie. Conservez ce manuel en lieu sûr et sec, afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Veuillez joindre le présent manuel d'utilisation au produit si vous le transmettez à des tiers.



DONNÉES TECHNIQUES

Profil de connexion : carré interne	Taille du profil de connexion : 12,5 mm (1/2")
Angle de rotation min. : 2 degrés	Angle de rotation maxi. : 360 degrés

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit permet de serrer les raccords vissés avec filetage à droite à l'angle de rotation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- Ne permettez jamais que des enfants jouent avec l'outil ou avec son emballage
- N'utilisez pas l'outil lorsque des pièces manquent ou sont endommagées.
- N'utilisez l'outil qu'aux fins prévues.
- Maintenez toujours une position équilibrée et stable pour éviter les blessures en cas de situations imprévisibles.

UTILISER

1. Serrez tout d'abord la vis au couple spécifié.
2. Connectez le comparateur d'angle de rotation sur l'évidement central carré (1) au moyen du carré d'entraînement d'un cliquet.
3. Insérez une clé à douille ou une douille à embouts sur le carré d'entraînement en saillie.
4. Réglez la marque 0° sur la bague de positionnement à échelles (3) près de la flèche de marquage (2).
5. Fixez la bague de réglage dans cette position d'une main et continuez à serrer la vis de l'autre main jusqu'à ce que la flèche pointe vers la valeur d'angle de rotation requise.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matières indésirables au lieu de les jeter comme déchets. Les emballages doivent être triés, envoyés à un point de collecte de recyclage et éliminés dans le respect de l'environnement. Consultez votre autorité locale de gestion des déchets à propos des mesures de recyclage à appliquer. Éliminez ce produit de façon écologique à la fin de sa vie utile.



Goniómetro para apriete por ángulo

ATENCIÓN

Lea atentamente el manual de instrucciones y todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. Utilice el producto de forma correcta, con precaución y solo de acuerdo con su uso previsto. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar daños, lesiones y la anulación de la garantía. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y seco para futuras consultas. Incluya el manual de instrucciones si entrega el producto a un tercero.



DATOS TÉCNICOS

Perfil de entrada:	cuadrado interior	Tamaño de entrada:	20 mm (3/4")
Ángulo de rotación mínimo:	2 grado	Ángulo de rotación máximo:	360 grado

USO PREVISTO

Este producto se utiliza para apretar conexiones roscadas con rosca derecha al ángulo de rotación.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga a los niños y otras personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- No permita que los niños jueguen con la herramienta o su embalaje
- No utilice la herramienta si faltan piezas o están dañadas.
- Utilice la herramienta solo para el fin previsto.
- Mantenga siempre una postura equilibrada y firme para evitar lesiones en momentos imprevisibles.

UTILIZACIÓN

1. Apretar previamente la conexión roscada al par especificado.
2. Conecte el dispositivo de medición de ángulos al cuadrado de un trinquete a través del hueco central cuadrado (1).
3. Inserte una llave de tubo o un inserto de punta en el cuadrado que sobresale.
4. Coloque la marca de 0° en el anillo de ajuste de escala (3) en la flecha de marca (2).
5. Fije el anillo de ajuste en esta posición con una mano y continúe apretando el tornillo con la otra hasta que la flecha apunte al valor del ángulo de rotación requerido.



PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Los embalajes deben ser clasificados, llevados a un centro de reciclaje y desechados de forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte con la autoridad local de gestión de residuos sobre las posibilidades de reciclaje. Deseche este producto al final de su vida útil de forma respetuosa con el medio ambiente.

